

## 1. 天主教版本之宗徒信经

我信全能的天主父，天地万物的创造者。

我信父的唯一子，我们的主耶稣基督，祂因圣神降孕，由童贞玛利亚诞生；祂在比拉多执政时蒙难，被钉在十字架上，死而安葬，祂下降阴府，第三日从死者中复活；祂升了天，坐在全能天主父的右边，祂要从天降来，审判生者死者。

我信圣神。我信圣而公教会，诸圣的相通。罪过的赦免。肉身的复活。永恒的生命。阿们。

(출처/ 天主教资讯小集《祈祷与灵修》)

## 2. 圣公会版本之使徒信经

我信上帝，即全能之圣父，创造天地之主。

我信其独生之圣子，我主耶稣基督；我信耶稣为受圣灵感动之童贞女马利亚所生；我信耶稣在本丢彼拉多手下遇难，被钉十字架，死而埋葬，降至阴间，第三日从死复活，升天，坐于全能之上帝圣父之右；后必自彼处降临，审判生人死人。

我信圣灵；我信圣而公之教会；我信圣徒相通；我信赦罪之恩；我信身死后必复活；我信永生。阿们。

(출처/ 中华圣公会港澳教区 (现香港圣公会)1957 年出版之《公祷书》)

## 3. 信义宗版本之使徒信经

我信上帝，全能的父，创造天地的主。

我信耶稣基督，上帝的独生子，我们的主；因著圣灵成孕，从童女马利亚所生；在本丢彼拉多手下遇难，被钉在十字架上，死了，葬了；下到阴间；第三天从死里复活；后升天，坐在无所不能的父上帝的右边；将来要从那里降临，审判活人、死人。

我信圣灵；一圣基督教会，圣徒相通；罪得赦免；肉身复活；并且永生。阿们。

(摘自道声出版社 1992 年出版之《我们的信仰》)

## 4. 《普天颂赞》诗集封底内的使徒信经

我信上帝，全能的父，创造天地的主。我信我主耶稣基督，上帝的独生子；因著圣灵成孕，由童贞女马利亚所生；在本丢彼拉多手下受难，被钉于十字架，受死，埋葬；降在阴间；第三天从死人中复活；升天，坐在全能父上帝的右边；将来必从那里降临，审判活人，死人。我信圣灵；我信圣而公之教会；我信圣徒相通；我信罪得赦免，我信身体复活；我信永生。阿们！